MITSUBISHI ELECTRIC

三菱除濕機

型號

MJ-E16AX-H

使用手冊

中文 中

English E

特 色

- 室內乾燥之芳香空氣
- 機內乾燥模式
- 空氣濾網和銀離子除菌消臭濾網
- 單鍵除濕・單鍵智能乾衣



目錄

頁碼

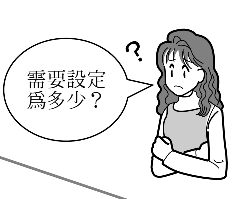
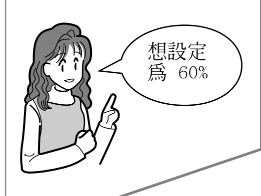
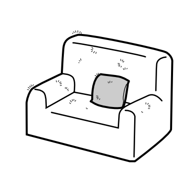
- 使用之前請仔細閱讀使用手冊以便安全使用。
- 從購買店領取保證書之前請確認保證書上已正確記入“購買日期／銷售店名”。



節約能源、保護環境、改善生活

使用訣竅

請將運轉模式和擺動葉柵結合使用以獲得最佳效果。

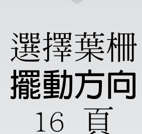
場合	要乾燥衣物時	要降低房間濕度時		擔心結露或長	
	不想晾在室外或天氣不好無法在室外晾乾時... 	不知道要將濕度設定為多少 % 時... 	要設定濕度時... 	室內結露... 	室內防霉... 
推薦的運轉模式	**單鍵智能乾衣** 自動運轉直至衣物乾燥。	**單鍵除濕** 本機自動運轉直至空氣變得舒適。	**設定濕度** 本機保持所設定的濕度。	**防止結露** 本機連續運轉，根據室溫改變送風。	**防霉** 本機在霉菌抑制模式下運轉。
推薦的擺動設定	**向上** 對準衣物送風。	您喜愛的擺動設定		您喜愛的擺動設定	

步驟

按**運轉開關**（運轉開始）
12 頁

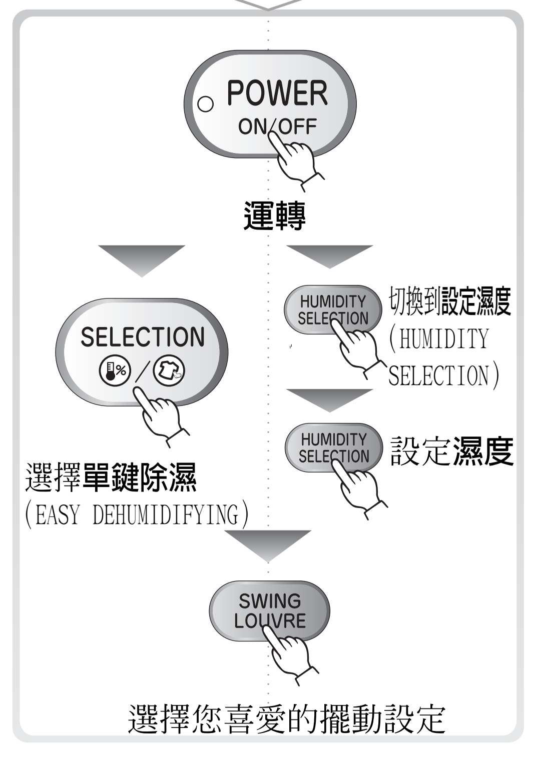


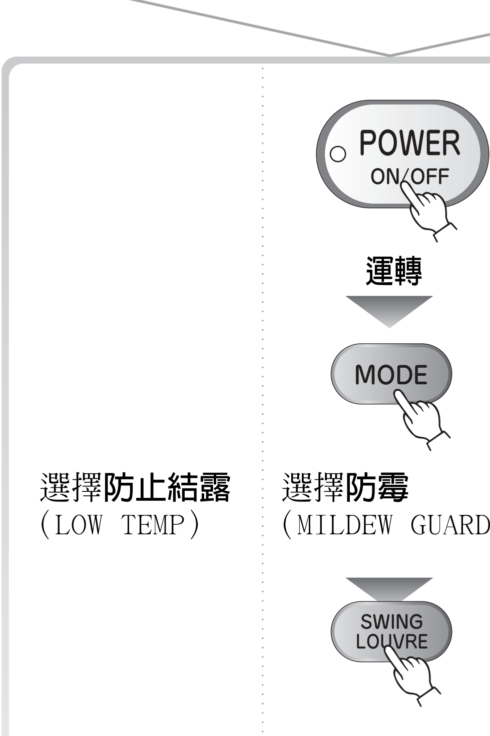
選擇**運轉模式**
13–15 頁



選擇葉柵
擺動方向
16 頁







霉菌

衣櫃・鞋箱的除濕...

弱

無論現在的濕度如何，除濕機都將運轉。

朝後

直接送風

選擇**弱**（LOW）

選擇**朝後**（REAR）

要淨化空氣時

無需除濕，但想要去除空氣中的花粉和灰塵時...





空氣淨化

本機僅運轉空氣淨化功能。

您喜愛的擺動設定



運轉



切換到**空氣淨化**（AIR PURIFIER）



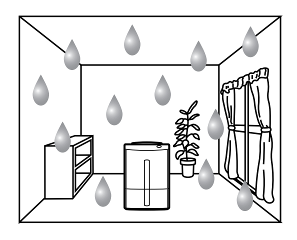
選擇您喜愛的擺動設定

常見問題

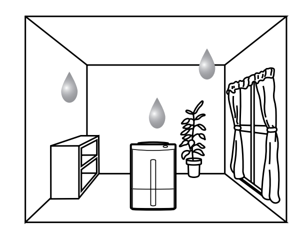
Q. 為何冬天除濕機水槽中存水較少？

A. 溫度和濕度低時，水槽中的積水量減少。

在冬天，氣溫低空氣乾燥。較之夏季，除濕機的除濕效果劇烈下降。如下圖所示。
水槽中積水會較少，這並非故障。



潮濕季節（夏季）

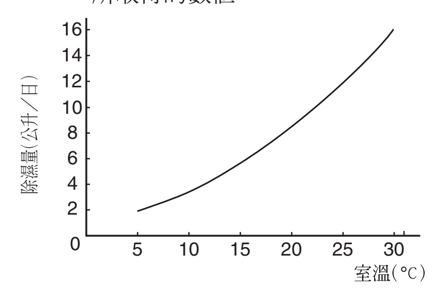


冬季

* 即使氣溫低，但因爲雨雪的影響，濕度仍會較高。在“防止結露”模式下運轉比在“弱”（Low）送風模式下運轉本機時取得的除濕效果更好。



本機在弱送風模式下濕度爲 80% 時所取得的數值



- 圖中所示的數值是在室溫和濕度恆定時測量的，與實際的使用條件所得數值有差異。

Q. • 為何除濕機無法運轉？ • 為何本機突然停止運轉？

A. 本機可能處於“單鍵智能乾衣”模式。

根據室溫和濕度等條件，有時可能會在短時間內停止。 13

A. 本機可能處於“單鍵除濕”、“防霉”或“設定濕度”模式。

本機在除濕、僅送風和未運轉之間自動切換。



中

使用本機之前

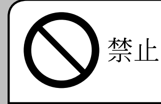
使用前須知

根據操作不當時可能發生的危險及其程度，按以下的表示分類說明。



⚠警告	⚠注意
操作不當會導致致命或嚴重傷害。	操作不當會導致傷害或房屋、財產等的損壞。

本手冊中及本機上的圖標之含義如下所示。



禁止	禁止拆解
禁止靠近火源	禁止沾水

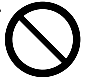


請遵循指示



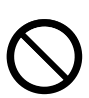
警告

請勿以插拔電源線的方式來開關機器。



否則可能會引起**火災和（或）觸電事故**。

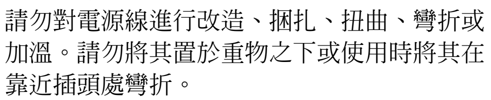
請勿使用延長的電源線或多插座接線板。



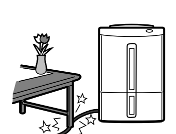
否則可能會引起**火災**、**觸電或故障**。

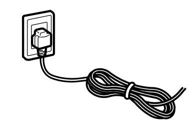
請勿損壞或改造電源線或電源插頭。

請勿對電源線進行改造、捆扎、扭曲、彎折或加溫。請勿將其置於重物之下或使用時將其在靠近插頭處彎折。



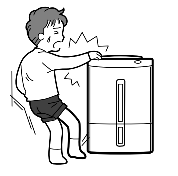






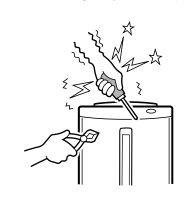
破損後可能會引起**火災或觸電事故**。（也請注意不要讓寵物將電源線抓咬損傷。）

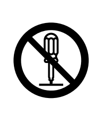
請勿將手指或棒等物品放入進氣口或出氣口。請勿觸摸擺動的葉柵。



由於機器內部的風扇高速旋轉，可能會引起**受傷或故障**。

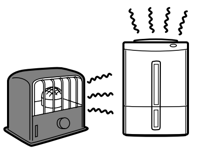
請勿試圖修理、拆解或改造本機。





否則可能會引起**火災和（或）觸電事故**。有關維修事宜請與原購買店或三菱電機服務中心洽詢。

請勿將機器置於發熱裝置（火爐或加熱器等）附近。





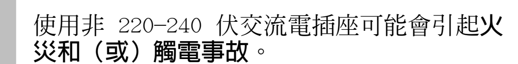
否則樹脂部分可能會溶化而引起**火災**。

請擦除電源插頭上的灰塵，然後將其一直插入到底。



如果插頭未完全插好，縫隙內會積聚灰塵，從而引起**火災和（或）觸電事故**。

請使用 220-240 伏交流電源插座。





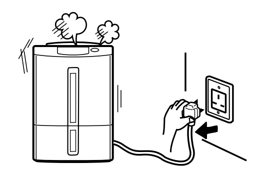
使用非 220-240 伏交流電插座可能會引起**火災和（或）觸電事故**。

倒掉水槽中的積水。



如果誤飲或誤用於其他用途，可能會**生病和（或）引起不可預測的事故**。

發生異常時（如發出焦味等），請關閉本機並拔下電源線。

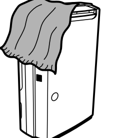
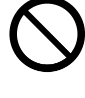




如果繼續運轉有異常的機器，可能會引起**火災、觸電或故障**。此時請與原購買店或三菱電機服務中心洽詢。

⚠ 注意

請勿用衣物、窗簾等物品遮住前側或側面的出氣口或進氣口。

否則會造成空氣流通不暢，造成**起火和發熱**。

請勿站、坐或靠在除濕機上。



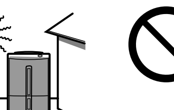
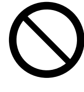
本機可能翻倒而造成**受傷**。

請勿在除濕機上放置花瓶等裝水容器。



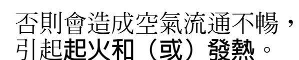
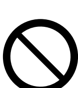
否則水滲漏到內部會損壞電器絕緣，因短路而引起**觸電和（或）起火事故**。

請勿在可能會受到陽光直射或風吹雨淋的地方使用本機。（本機僅供室內使用。）

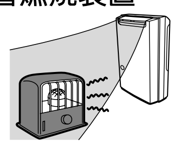
否則可能會因短路而造成**過熱、觸電和（或）火災事故**。

請勿在衣櫃、家具之間等狹窄之處使用除濕機。

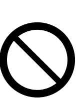
否則會造成空氣流通不暢，引起**起火和（或）發熱**。

請勿將送風口直接對著燃燒裝置。



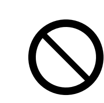

否則可能會造成**燃燒裝置的不完全燃燒**。

請勿在使用化學物品的場所　（如醫院、工廠、實驗室或美容院等）使用除濕機。

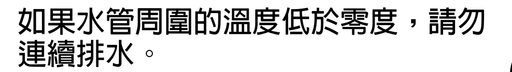


散發到空氣中的藥品和溶劑可能會損壞本機並使水槽中的水**發生滲漏，導致性能下降**。

請勿將本機用於特殊目的，如儲藏食品、藝術品及學術資料等。



否則可能會降低**所儲藏物品的質量**。



如果水管周圍的溫度低於零度，請勿連續排水。



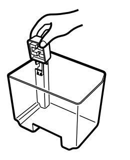
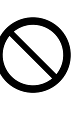
否則水管中的水可能會凍結，使水槽中的水無法流出。水可能會從本機漏出，從而**損壞周圍的物品**。

請勿在可能會漏出油或易燃性氣體之處使用本機。



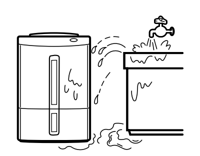
如果本機四周有這種易燃品**滲漏**，可能會**起火**。

請勿拿掉浮體上的泡沫塑料。

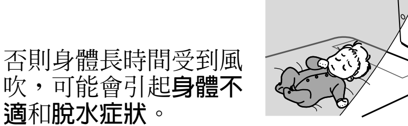
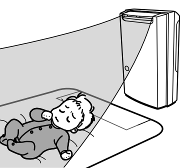
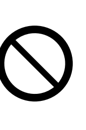
否則浮體無法偵測水位狀況，從而導致漏水，並可能**損壞周圍的物品或引起觸電和（或）漏電事故**。

請勿用水清洗本機。請勿在可能會接觸到水的場所使用本機。




機器遇水可能會**漏電**，從而引起**火災或觸電事故**。

請勿將送風口直接對著人。

否則身體長時間受到風吹，可能會引起**身體不適和脫水症狀**。

請注意將芳香劑盒附件遠離孩童。



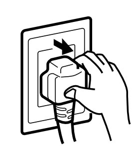
請勿拆解或撕開芳香劑盒內的包裝袋。
請務必勿讓孩童吞食袋內物品。

請將本機安置於水平穩固的場所。



如果本機翻倒，水槽中的積水便會漏出，損壞周圍的物品，進而會**因漏電而造成火災或觸電事故**。

拔出電源插頭時請拿住插頭拔。




不按筆直方向或拉扯電線拔下插頭會損壞插頭的插銷或芯線，並可能引起**短路、觸電或火災事故**。

移動本機前，請務必關閉電源，拔下插頭並將排水槽中的水倒掉。



如果移動時排水槽中還有水，則可能會引起漏水，**損壞周圍物品，進而造成觸電和（或）漏電事故**。

使用前須知（續）



注意

請先倒空水槽中的水，然後抓穩把手移動本機。

否則，本機可能會翻倒，**傷及身體或損壞地板**。



連續排水時，請務必放好水管，以便使排水暢通無阻。

否則水槽中的水可能會漏出，**損壞周圍物品**。



在連續排水或無人看管的情況下長時間使用時，請每隔 2 週檢查一次。

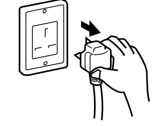
如果濾網或水管中有異物或髒物堵塞，可能會導致**過熱或漏水**。



如果房間的牆壁、家具和美術品對乾燥空氣的耐受力較弱，則應慎用本機，否則會引起裂縫和捲曲。



清潔本機時，請關閉電源並拔下電源插頭。



否則，可能會因內部風扇的高速運轉而**受傷**。



長期不使用時，請拔下電源線。

否則可能會因漏電而引起**火災和（或）觸電事故**。



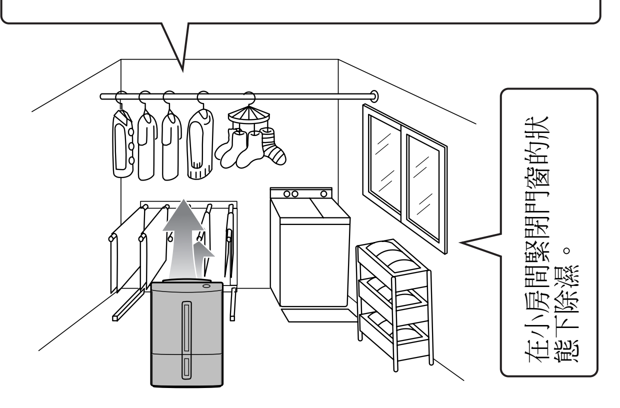
除濕要點

運轉之前將水槽中的水倒掉

運轉中儘量少開門窗

在室內晾乾衣物時

- 直接將葉柵對著衣物送風。
- 衣物之間留出空隙以保持通風。



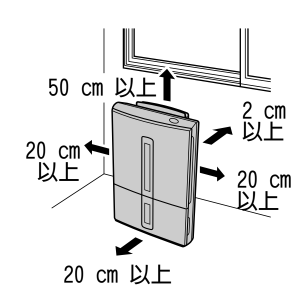
同時使用取暖器，將室溫保持在 16°C 以上

- 乾燥時間根據衣物和室溫條件而異。
- 從本機右上側吹出的風最強。

安裝除濕機

務必在本機周圍留下一定的空間。

<當在靠近牆壁處使用時>
葉柵停止於垂直位置。牆壁處送風將會產生污跡。

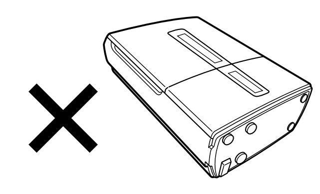


本機噪音大時

在本機下墊上墊子等。這樣可以減少振動和噪音，還能減小塌塌米或地毯的凹陷。

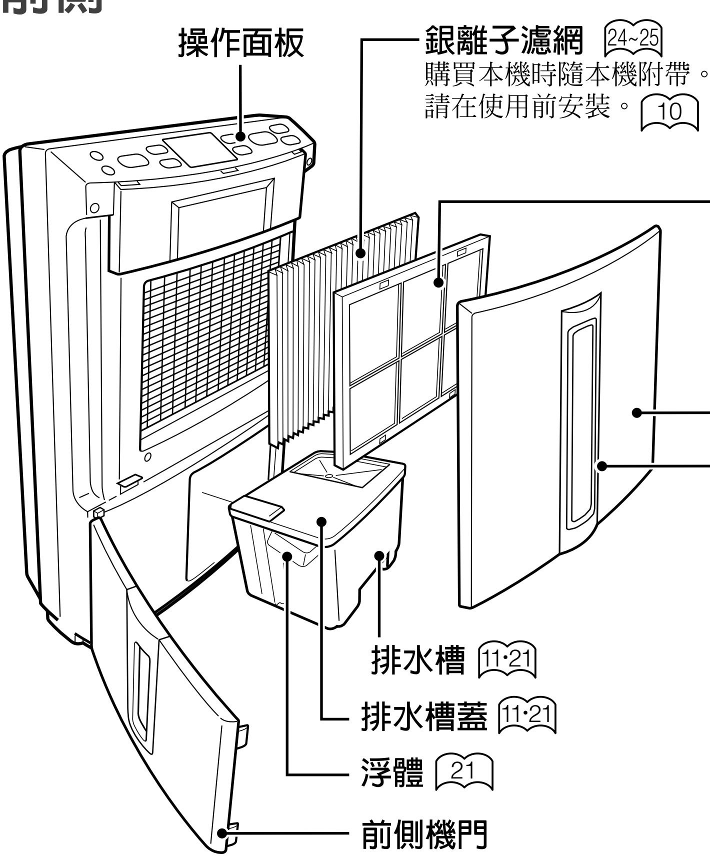
警告

- **請勿讓本機翻倒。**
  否則，水槽中的水可能會漏到本機內部，**從而導致故障**。萬一本機翻倒，請向附近的銷售店洽詢。
- 由於氣候條件（即，含鹽分或硫磺的空氣）造成的除濕機損壞不在保修範圍之列。
- **請勿水平倒下本機來搬運。**
  否則可能**會引起故障**。



各組件之名稱與功能

前側



何謂“銀離子濾網”？

銀離子濾網具有兩層結構：由白色的吸塵濾網和藍色的除臭濾網組成。

<吸塵濾網>

網眼很細的濾網可捕捉花粉*和灰塵。

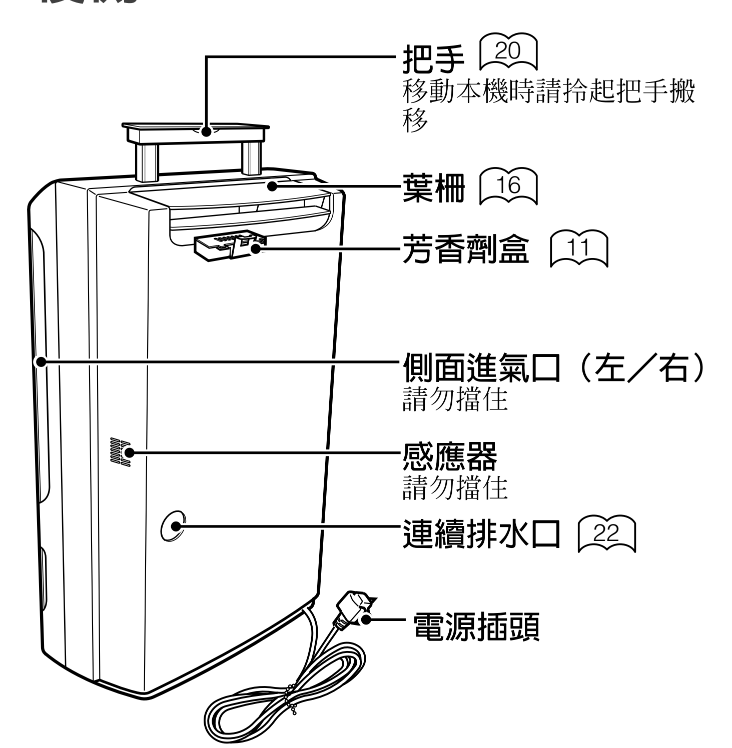
* 花粉直徑：約 10-100μm

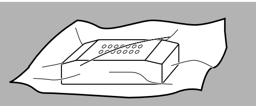
<銀離子濾網>

將特殊除臭劑・抗菌劑（抗過敏・抗病毒・除菌）添加入纖維內。

此濾網無法去除香煙煙霧和煙霧中的有毒氣體（如一氧化碳等）。

後側





芳香劑盒附件 11
購買本機時隨本機附帶。請在使用前安裝。

何謂“芳香空氣”？

基於自然香草的抗氧化特性，我們從富含特殊抗氧化劑的迷迭香中提取精油，把其放入出氣口處的芳香劑盒。香氣很淡雅不容易聞到。
洗滌後衣物泛黃是因爲其纖維組織中含有的無色有機物被乾燥機發出的熱氣或陽光中的 UV 射線所氧化。通過使用本除濕機來乾燥您的室內洗滌物，您可以避免由於熱氣和 UV 射線而產生的氧化作用，也可以從迷迭香的抗氧化作用中受益，防止您的衣物變黃。

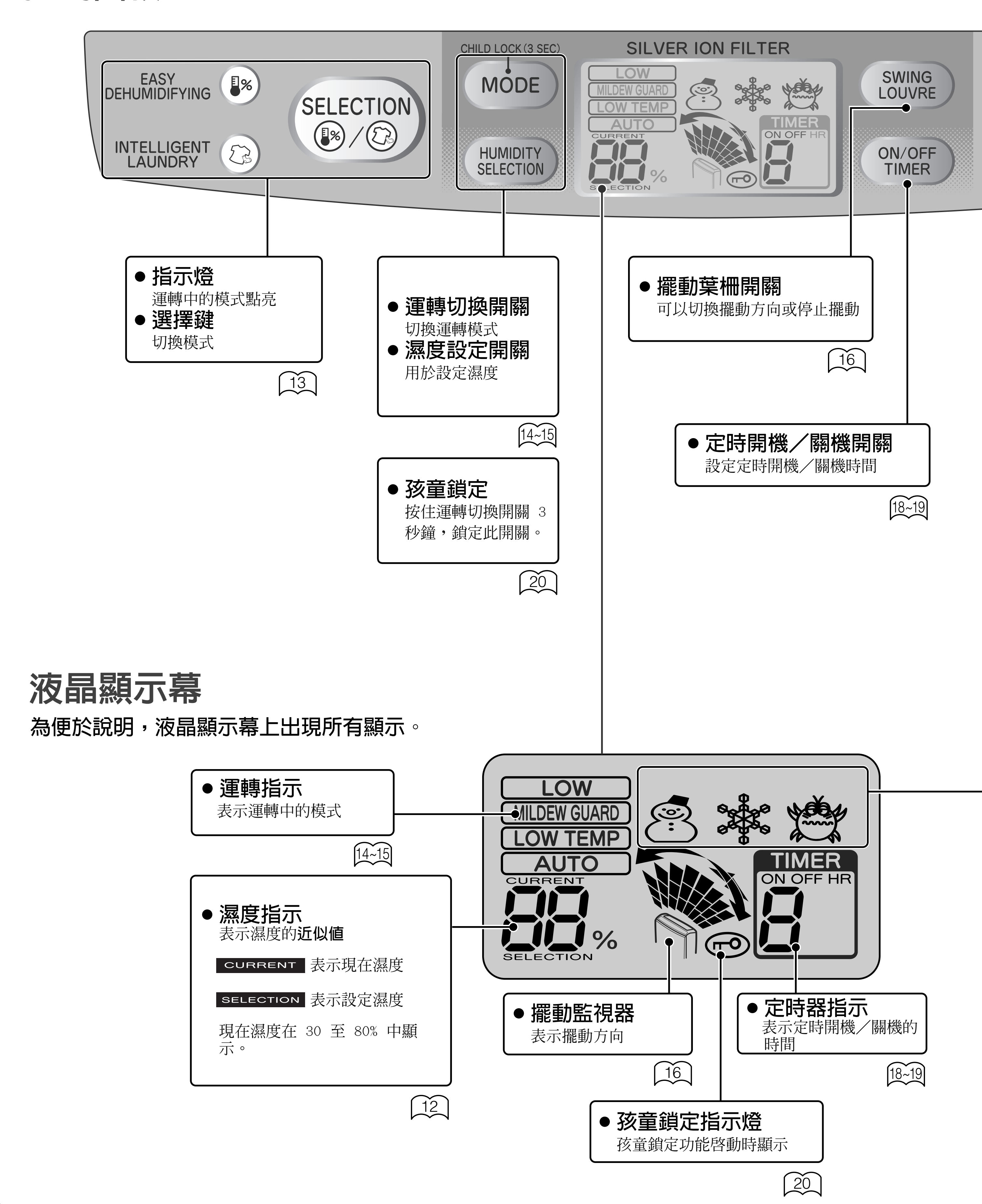
購買本機時，水槽中可能會有水跡或積水。這是在工廠進行除濕測試時留下的，並非異常。

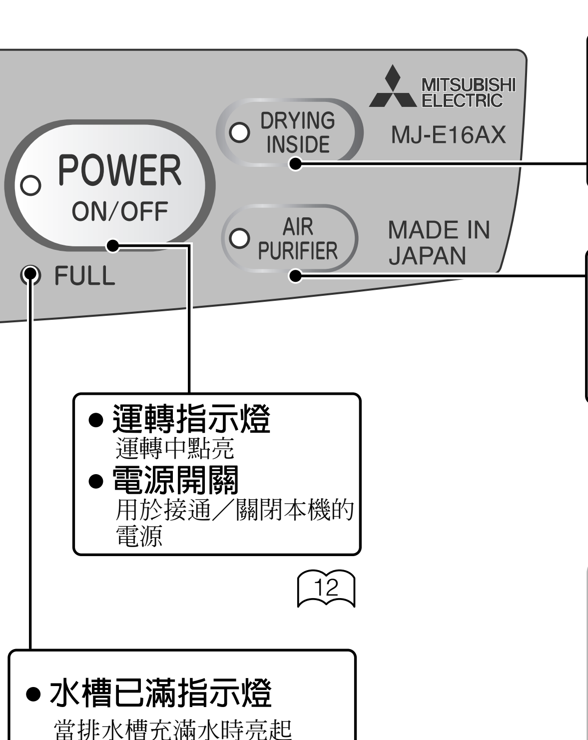
各組件之名稱與功能（續）

控制面板

液晶顯示幕

為便於說明，液晶顯示幕上出現所有顯示。





- **機内乾燥指示燈**
  在機內乾燥進行中閃爍。
- **機内乾燥鍵**
  啓動／取消機內乾燥

17

- **空氣淨化指示燈**
  在單一空氣淨化運轉時點亮
- **空氣淨化鍵**
  切換到單一空氣淨化運轉

15

- **運轉指示燈**
  運轉中點亮
- **電源開關**
  用於接通／關閉本機的電源

12

- **水槽已滿指示燈**
  當排水槽充滿水時亮起

12

可從 7 種運轉模式中選擇

- EASY DEHUMIDIFYING
- INTELLIGENT LAUNDRY
- LOW
- MILDEW GUARD
- LOW TEMP
- AUTO

（以上）包含除濕和空氣淨化功能的所有模式。

- AIR PURIFIER

（以上）單一空氣淨化運轉。無法使用除濕功能。

- **資訊顯示**
  顯示除濕機或室內的狀態



低溫指示

運轉中室內溫度達到約 15°C 以下時，顯示“☃”告知。
顯示“☃”時，最好進行防止結露運轉。14



除霜指示

“❄”除霜指示亮起時，本機停止送風（除濕），除去內部的積霜，將水掉落到水槽中。
5 分鐘左右將重新恢復運轉，請稍等片刻。
除霜運轉時，送風（除濕）葉柵將停止。運轉聲音會變化。
如果室溫降至 15°C 以下，本機自動進行此操作（最頻繁時約 40 分鐘進行一次。）



霉菌警報

停止運轉時，若房間的濕度達到約 75% 以上，則 (霉菌圖示) 閃爍告知。
“(霉菌圖示)”閃爍時，請進行除濕。

不使用霉菌警報時，請拔下電源插頭。

小知識

運轉中室溫可能會上昇 2 至 4°C

除濕機無制冷功能。因運轉中發熱，室溫可能會上昇 2 至 4°C。除濕機會吹出暖風，這並非是故障。由於冬天氣溫低於人體溫度，則不感覺到暖風。

除濕原理

如果您將冰水倒在杯中，杯子四週的空氣會變冷，使杯子表面形成水滴。

除濕機就是利用這種現象來消除濕氣。

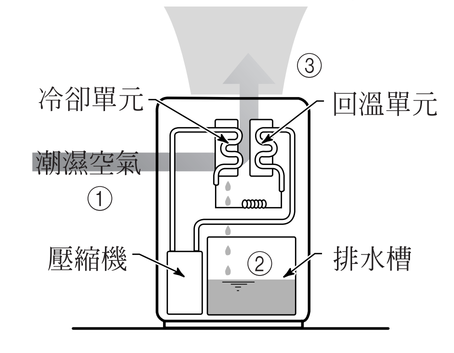
①本機抽取室內的空氣，由冷卻單元將其冷卻，然後將濕氣轉變爲水滴。

② 水滴落入排水槽。

③ **除濕後的空氣由回溫單元重新加熱，然後排出。**

反覆進行步驟 ①、② 和 ③ 便可除去室內的濕氣。

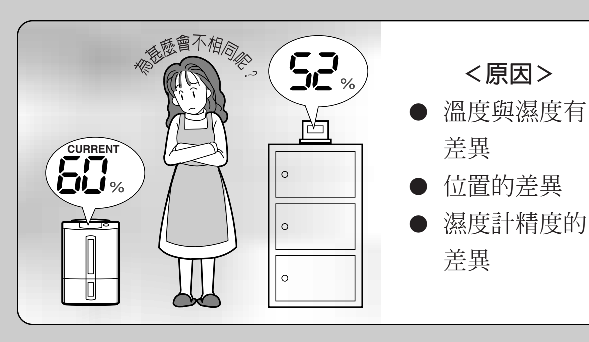
乾燥的（溫暖）空氣



房間的濕度計與除濕機的濕度指示可能不同

即使在相同的房間中，不同位置的溫度和濕度均有差異。因此，若除濕機與濕度計的放置位置不同，濕度也不相同。而且，通風好與通風差的位置之間濕度也有差異。

請將濕度指示作爲參考使用。



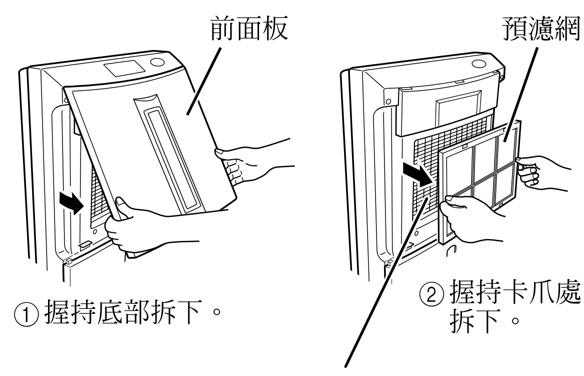
使用除濕機之前

銀離子濾網的安裝

購買本機時，隨機附帶銀離子濾網。在使用本機之前，請安裝銀離子濾網。

1 從聚乙烯袋內取出銀離子濾網。

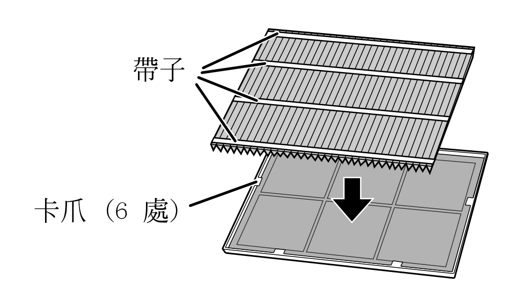
2 拆下前面板和預濾網。



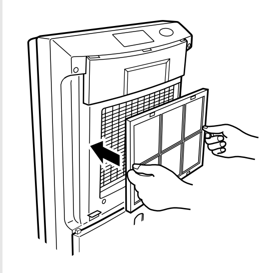
即使金屬散熱片彎折，對性能也無不良影響。

3 將銀離子濾網安裝在預濾網上。

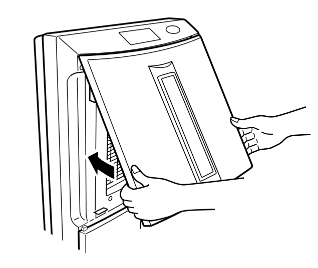
使帶子朝上，將銀離子濾網安裝在預濾網上的卡爪內。



4 安裝預濾網和前面板。



①握持卡爪處裝上。

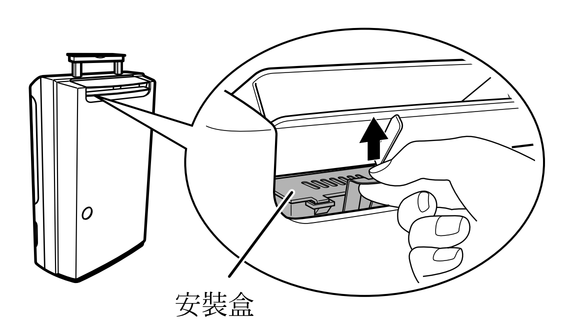


②將前面板頂部鉤住除濕機頂部，然後將其底部推入。

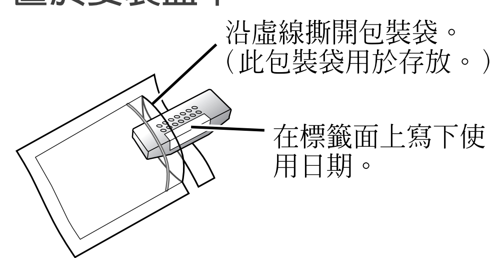
芳香劑盒附件的安裝

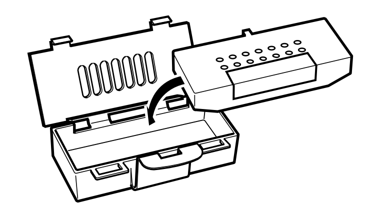
本機通過安裝芳香劑盒附件在除濕和空氣淨化運轉時釋放抗氧化劑。

1 取出安裝盒。



2 從包裝袋中取出芳香劑盒，然後將其置於安裝盒中。





3 將安裝盒裝入本機。

① 安裝盒子。
② 手動移開葉柵，以免使其碰到芳香劑盒。





註
- 請勿拆解或撕開芳香劑盒內的包裝袋。
- 請遵循上述步驟。

註
- 本機可在未安裝芳香劑盒時運轉。
- 本機也可在帶有過期的芳香劑盒時運轉，但這會使本機缺少抗氧化功能。
- 芳香劑盒中使用的草本精油帶有輕微香氣，很難察覺到。
- 短暫使用芳香劑盒（1-2 個月）後，請使用原裝的包裝袋將其裝入保存。

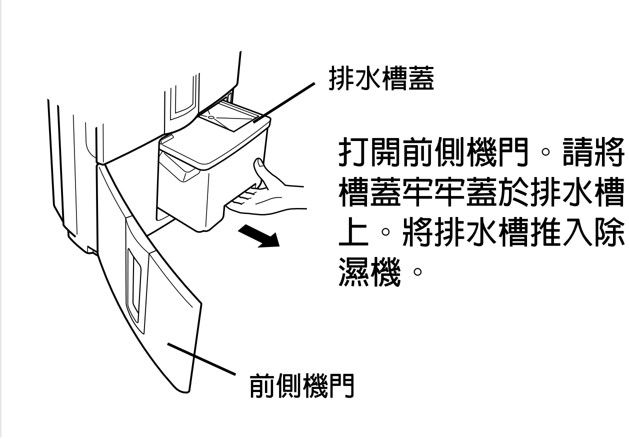
芳香劑盒的使用壽命

6 個月後請更換芳香劑盒（從開封後開始算起）。25
請用市售的芳香劑盒進行更換。
僅更換芳香劑盒。請勿扔掉安裝盒。

⚠注意

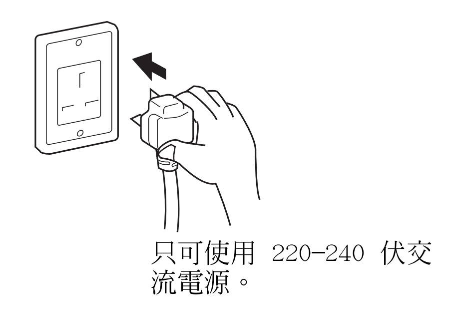
請注意將芳香劑盒附件遠離孩童。
請勿拆解或撕開芳香劑盒內的包裝袋。
請務必勿讓孩童吞食袋內物品。

正確插入排水槽



打開前側機門。請將槽蓋牢牢蓋於排水槽上。將排水槽推入除濕機。

將電源插頭插入插座

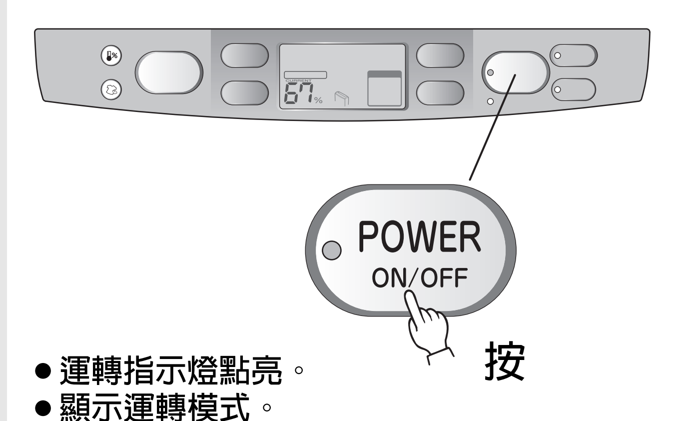


只可使用 220-240 伏交流電源。

- **表示現在濕度**

若葉柵開著，則自動關閉。

運轉



- 運轉指示燈點亮。
- 顯示運轉模式。
- 葉柵自動打開。

本機開始除濕，請選擇您喜愛的運轉模式。 13~15

在停止運轉或插入電源插頭後立即啓動機器時壓縮機 3 分鐘後才開始工作。（以保護壓縮機。）開始除濕時，運轉噪音增大。

本除濕機能記憶運轉模式。即使拔下電源插頭或停止運轉，下次仍會以與前次相同的設定運轉。

停止運轉



按

- 運轉指示燈熄滅。
- 運轉模式的指示消失。

如果已設定機內清潔模式，則該模式啓動。 17

註

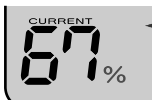
◎ **如果室溫降至約 15°C 以下，則每隔約 40 分鐘水落入水槽一次（5 分鐘左右）〔除霜運轉〕。** 9

◎ 本機在 1°C 至 35°C 的溫度範圍內工作。如果室溫超過 35°C，有時本機會變爲送風運轉或增大送風量。這是因爲機內溫度昇高，從而啓動保護裝置之故。爲降低機內溫度，這時請將葉柵設置於“朝上”位置。

- 如果室溫低於 1°C，因除濕後的水幾乎冰凍，無法除濕，而祗能進行送風運轉。

濕度指示

顯示例



顯示“CURRENT”時顯示現在的濕度。
現在濕度在 30 至 80% 的範圍內表示。
- 濕度爲 30% 以下時→顯示爲 30%。
- 濕度爲 80% 以上時→顯示爲 80%。

顯示例



顯示“SELECTION”時顯示設定的濕度（僅限於設定濕度運轉）。 15

FULL 水槽已滿指示燈

排水槽裝滿水時，本機自動停止運轉，水槽已滿指示燈亮起並發出嗶聲，以向您發出提示。請倒掉水槽中的水。 21

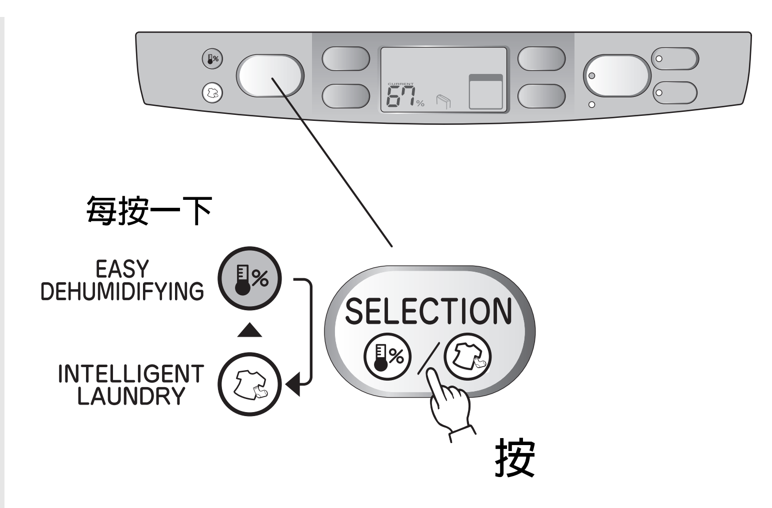
- **“水槽已滿指示燈”點亮（發出“嗶－嗶－嗶”的聲音）。**
- **送風停止（葉柵停止擺動）。**
- **液晶顯示消失。**
- **壓縮機停止。**

- 倒掉水並裝回水槽後，水槽已滿指示燈熄滅，本機恢復運轉。
- 水槽已滿指示燈亮起時，除打開／關閉電源以外的操作無法進行。

簡便運轉

本機將自動監視室溫／濕度，因此無需細微設定運轉內容。請使用單鍵除濕（EASY DEHUMIDIFYING）功能給房間除濕，使用單鍵智能乾衣（INTELLIGENT LAUNDRY）功能乾燥衣物。

中

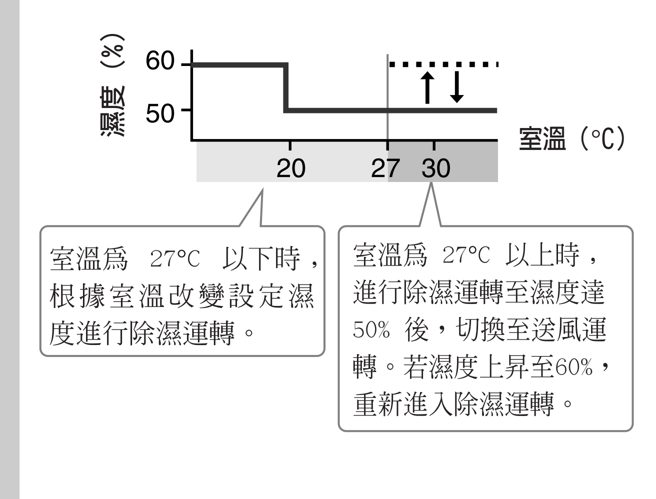


● 所選運轉模式的指示燈點亮

● 單鍵除濕（EASY DEHUMIDIFYING）

本機間歇運轉，自動切換風量以去除空氣中的濕度。（無需設定濕度水平。）
室溫高時，送風運轉可降低潮濕感。

送風或葉柵運轉有時會根據濕度狀態而停止。



室溫爲 27°C 以下時，根據室溫改變設定濕度進行除濕運轉。

室溫爲 27°C 以上時，進行除濕運轉至濕度達 50% 後，切換至送風運轉。若濕度上昇至60%，重新進入除濕運轉。

● 單鍵智能乾衣（INTELLIGENT LAUNDRY）

在監測房間濕度的同時控制風量，在洗滌物乾燥時自動停止運轉。（無需根據洗滌物的量更改濕度和運轉時間的設定）
最長可運轉約 12 小時。

註

- **運轉之前將水槽中的水倒掉。**
  如果水槽已滿，本機會在洗滌物乾燥之前停止運轉。
- **請勿與定時關機運轉同時使用。**
  定時器會在洗滌物乾燥前將本機關閉。
- **室溫在約 5℃ 以下時，本機會運轉 1 小時左右後停止。**
  這是因爲溫度低時洗滌物的水分不易蒸發，濕度不發生變化。請同時使用暖氣，將室溫保持在 16℃ 以上。
- **以下情況下衣物難以晾乾：**
  室溫在 15°C 以下時、衣物多時、衣物之間的間隔狹窄時、厚衣物時、房間大時。6

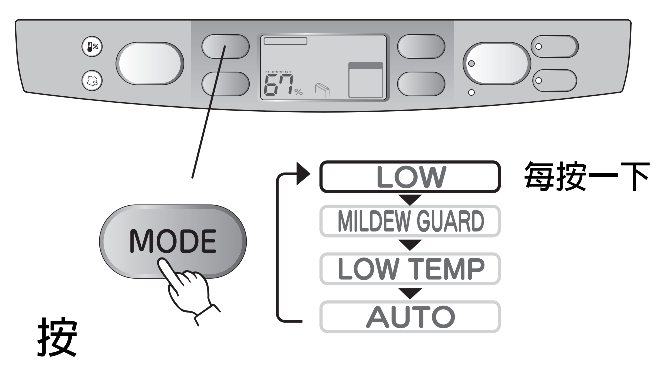
使用本機

註　若在“單鍵除濕”和“單鍵智能乾衣”運轉中按設定濕度開關，則切換至“設定濕度”。15

要使用您喜愛的運轉模式時

使用弱・防霉・防止結露時

若要本機一直處於工作狀態，請使用弱（LOW）模式。要抑制霉菌時，請使用防霉（MILDEW GUARD）模式。要防止室內結露或溫度低時，請使用防止結露（LOW TEMP）模式。



按

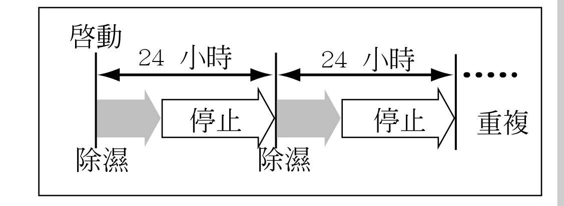
● 所選的運轉模式帶框顯示。

● 溫度和濕度降低，則除濕量變少。3
● 用弱・防霉・防止結露模式無法設定濕度水平。

● **弱（LOW）** 無論現在的濕度如何，除濕機都將運轉。

● **防霉（MILDEW GUARD）** 一天一次自動除濕至低濕度以防止長霉的運轉模式。

● 1 日（24 小時）中，本機進行 2～4 小時的斷續運轉。
● 運轉時間依濕度而異。濕度不降低時則會連續運轉。
  • 濕度40%→約 2 小時
  • 濕度50%→約 4 小時



註
◎ 爲使濕度下降，運轉中請緊閉房間的門窗並停止換氣。
◎ 根據房間的條件或霉菌的種類，也可能會長霉。
結露的房間、浴室及空氣流通差的場所（衣櫃的角落或家具的裡側等）。
◎ 已經長出的霉無法消除。
◎ 請勿與“定時關機”運轉同時使用。否則可能無法獲得效果。

● **防止結露（LOW TEMP）** 根據室溫自動切換風量連續運轉。約 15°C 以下時風量爲最大。顯示“☃”時最好進行防止結露運轉。9

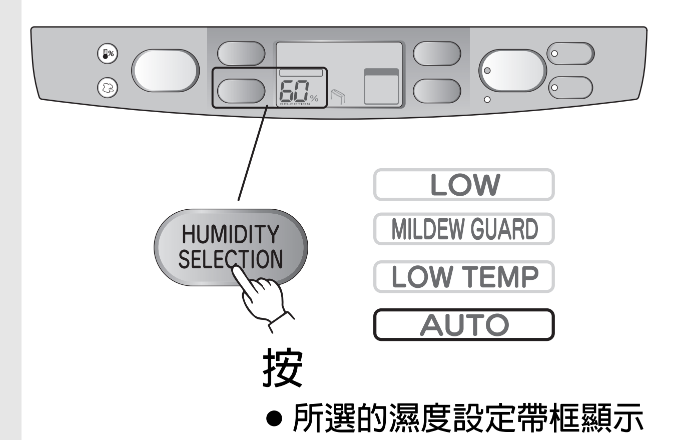
註 即使進行“防止結露”運轉，在氣溫低時，與外界相接的玻璃窗上也可能會結露。

抑制發霉的原理 將霉菌在菌絲體的狀態下乾燥，使新孢子（相當於植物的種子）無法生成。防霉運轉基於此原理。（但是，孢子抗乾燥能力很強。）

“對曲霉屬眞菌和青霉菌的研究”
<環境生物學研究所阿部惠子博士試驗數據>

設定濕度

要自己設定濕度時。

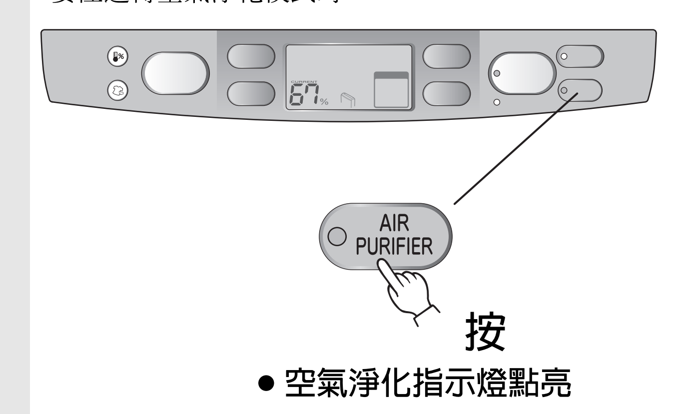


● 所選的濕度設定帶框顯示

模式鍵也可用於選擇自動除濕（AUTO）。

空氣淨化

要僅運轉空氣淨化模式時。



● 空氣淨化指示燈點亮

要恢復先前的模式時，請再按空氣淨化鍵。

● 設定濕度（AUTO）

自動切換風量並斷續運轉以保持所設定的濕度。請設定濕度後使用。

- 當現在濕度比設定濕度低時，運轉停止；當現在濕度比設定濕度高時，重新運轉。（送風和葉柵停止）
- 運轉開始後約 6 分鐘內，無論室內濕度如何都將運轉。

註 如果頻繁開關房門，或根據房間的大小和狀態，有時也可能無法降低濕度。

＜確認設定的濕度・設定濕度＞



按

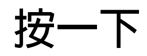
- 按一下此鍵顯示 SELECTION ，並顯示現在的設定濕度（約顯示 3 秒鐘後切換至現在濕度）。

60% SELECTION



按一下

- 若在顯示 SELECTION 時再按此鍵，則每按一下此鍵設定濕度均會改變。



70 → 65 → 60 → 55 → 50

● 空氣淨化

本機通過送風將空氣經銀離子濾網過濾來淨化空氣。這時，除濕功能無效。

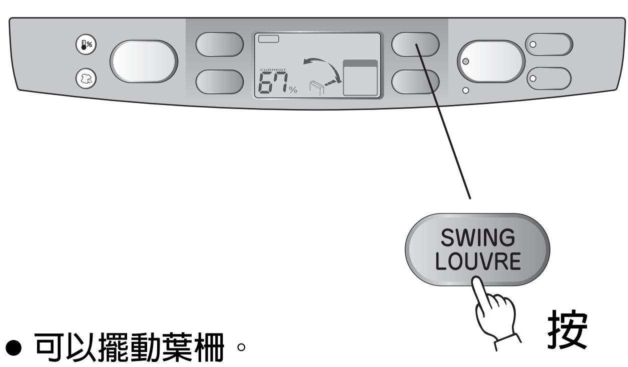
註
 在其他模式下空氣也經銀離子濾網過濾，本機即使在空氣淨化指示燈未點亮的狀態下也會淨化空氣。
◍ 香煙煙霧及煙霧中的有害氣體（如一氧化碳等）無法經銀離子濾網去除。

中

使用本機

擺動葉柵（擺動監視器的使用方法）

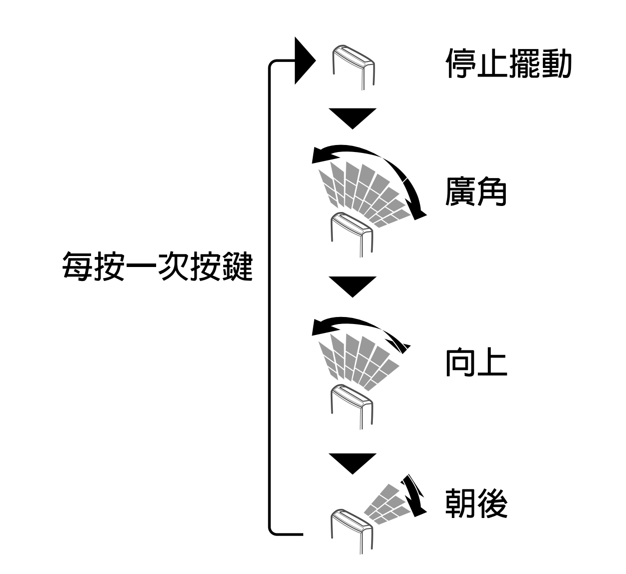
可以擺動葉柵。請根據用途從四種模式中選擇使用。



- **可以擺動葉柵。**
- **顯示擺動監視器。**

拔下電源插頭再重新插入後擺動停止。

擺動監視器顯示葉柵擺動的範圍。
（葉柵與監視器不同步擺動。）



場合	推薦的擺動設定	有關擺動模式的說明
要在所需的角度停止擺動時	● 停止擺動	● **葉柵停止於垂直位置。** ● **擺動監視器熄滅。** 請等葉柵停止後用手調節角度。
對整個房間除濕時	● 廣角	葉柵從“向上”位置擺動至“朝後”位置。
乾燥衣物等	● 向上	爲送風至房間的各個角落，自動切換擺動速度。 60° 30° 以一定的速度擺動時，向背面送風的時間比向上送風的時間短，故在左圖的 30 度內會緩慢地擺動。
對衣櫃等除濕時	● 朝後	

註
- ◎ 根據送風方向，送風聲音的大小會發生變化。
- ◎ 葉柵在改變位置時可能會最長暫停約 8 秒鐘，然後重新恢復擺動。
- ◎ 手和物體觸及到葉柵而使其改變擺動角度時，請按照上述步驟重新進行調整。

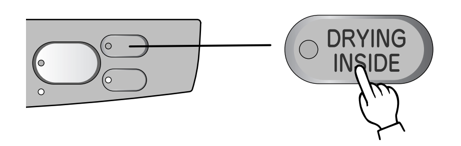
註 靠牆使用本機時，葉柵停止於垂直位置。牆壁處送風將會產生污跡。

機內乾燥

可乾燥本機內部的濕氣以抑制在冷卻器上生霉。
使用除濕機後，建議進行機內乾燥。

自動運轉

在每次運轉結束後均進行機內乾燥。



在開機狀態**按鍵**

- **機內乾燥待機狀態**
（機內乾燥指示燈點亮）

運轉結束時開始機內乾燥
本機關機後、單鍵智能乾衣（INTELLIGENT LAUNDRY）模式結束後或者定時關機運轉結束後。

- **機內乾燥開始**
機內乾燥指示燈閃爍，濕度指示熄滅，並且葉柵停止在垂直位置。

機內乾燥模式

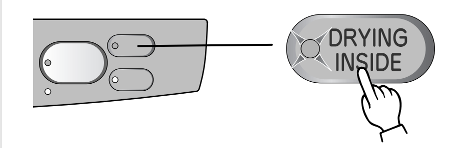
- **機內乾燥結束**
機內乾燥指示燈熄滅，葉柵關閉。

＜要取消自動運轉時＞

在開機狀態下按機內乾燥開關（機內乾燥指示燈熄滅）

手動運轉

通過按鍵啓動機內乾燥。



在關機狀態**按鍵**

- **機內乾燥開始**
機內乾燥指示燈閃爍，濕度指示熄滅，並且葉柵停止在垂直位置。

機內乾燥模式

- **機內乾燥結束**
機內乾燥指示燈熄滅，葉柵關閉。

要中止機內乾燥時

在本機執行機內乾燥狀態下按機內乾燥開關（機內乾燥指示燈熄滅）

按電源開關中止機內乾燥，並恢復普通運轉。

註

◍ 插入／拔出電源插頭後，自動運轉被取消。
◍ 此功能不能去除現有的霉菌。同時，中止機內乾燥可能無法獲得滿意的效果。
◍ 在機內乾燥中請勿關閉葉柵，因爲這會引起噪音。
◍ 排出機內的濕氣可能會導致房間的濕度水平上昇。
◍ 根據室溫或濕度不同，本機可能排出白色氣體。
◍ 有時排出的濕氣有異味，這是因爲濾網無法除淨的異味* 成分會附著於機內的水份中。
　* 銀離子濾網主要用於吸附氨氣。
◍ 在進行機內乾燥時無法設定定時關機運轉。

<機內乾燥運轉的內容> 此運轉約需 1 小時。但當室溫低於 1°C 時，乾燥時間會被縮短以保護壓縮機。

關機 “OFF”

普通運轉 / 除濕，空氣淨化	機內乾燥運轉（約 1 小時）				本機自動停機
	送風 約 30 分鐘	送風停止，壓縮機啓動（運轉聲）壓縮機的運轉時間根據室內溫度而異 運轉聲 約 20 分鐘	壓縮機停機	送風 約 10 分鐘	

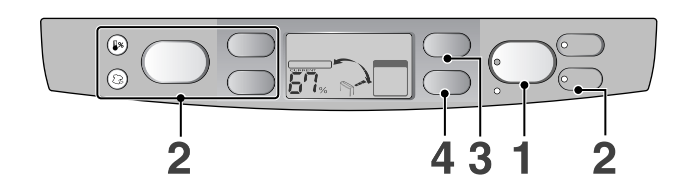
中

使用本機

使用定時器

定時關機運轉

可以設定在 1 至 9 小時後定時關機。
請在打開電源時設定。



設定

1 打開電源。12

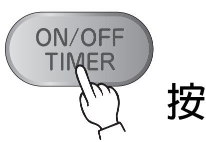
2 切換運轉模式。13~15

切換運轉模式。

3 切換擺動方向。16

請切換至所需的方向。

4 設定運轉時間。



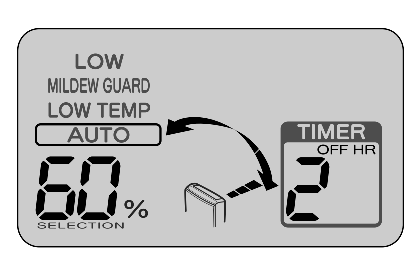
按

- 按一下顯示“1”“OFF”。
- 每按一下依次顯示“1”至“9”小時。
  （持續按住時顯示自動改變。）

無顯示（連續運轉）→ 1 → 2 …→ 8 → 9

→定時關機設定結束。

設定濕度（設定 60%）·擺動（WIDE）·定時關機 2 小時的顯示例。



- 每經過 1 小時，剩餘運轉時間的顯示減少 1 小時。

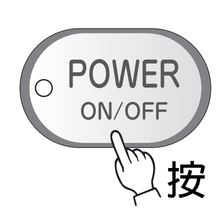


- 經過所設定的時間後，運轉停止，葉柵自動關閉。
  如果已設定機內乾燥模式，則該模式啓動。17

解除

<要結束運轉時>

按運轉開關。（運轉停止）



按

- 取消定時關機。

<要解除定時關機繼續運轉時>

按住此鍵直至剩餘時間的顯示消失，恢復連續運轉。



按

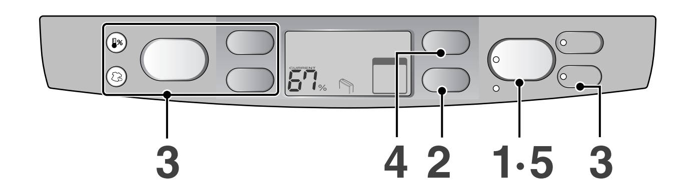
- 取消定時關機。

註

◎請將水槽中的水倒掉後運轉。運轉中水槽滿水時，水槽已滿指示燈點亮，本機將停止運轉。
◎無法同時設定定時關機和定時開機。
◎請勿將單鍵智能乾衣·防霉與定時關機一起使用。
◎在進行機內乾燥時無法設定定時關機運轉。

定時開機運轉

可以設定在 1 至 9 小時後開始運轉。
請在關閉電源時設定。



設定

1 關閉電源。 12

2 設定開始運轉的時間。



- 按一下此鍵運轉指示燈、運轉模式指示和“1”閃爍，並顯示“ON”。
- 每按一下依次顯示“1”至“9”小時。
（持續按住時顯示自動改變。）

無顯示（電源關閉）→ 1 → 2 ···→ 8 → 9

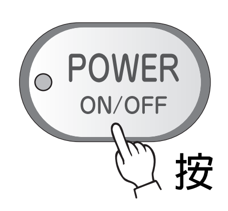
3 切換運轉模式。 13~15

請切換至所需的模式。
根據需要設定機內清潔（自動）。

4 切換擺動方向。 16

請切換至所需的方向。

5 確定開始運轉的時間。

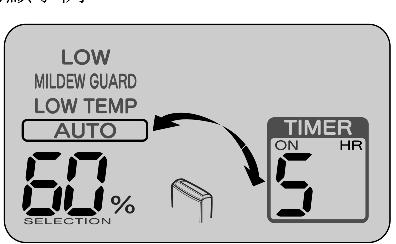


- 運轉指示燈和時間指示點亮。

→ 定時開機預約結束。

用時間顯示・運轉顯示的閃爍和警告音提醒您不要忘記按運轉開關。（警告音 → 嗶－嗶－嗶…鳴響 1 分鐘）

設定濕度（設定 60%）、擺動（WIDE）、定時開機 5 小時的顯示例。



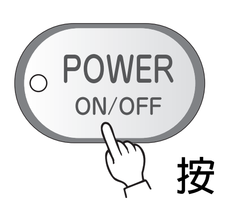
- 每經過 1 小時，剩餘運轉時間的顯示減少 1 小時。



- 經過所設定的時間後，開始運轉。

解除

按運轉開關。（運轉停止）



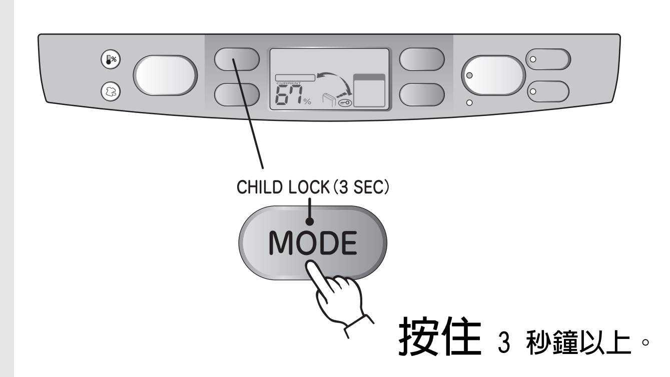
- 解除定時開機。



◎ 在進行機內清潔時，如果設定了定時開機運轉，則機內乾燥被取消。
◎ 無法使用市售的定時式插座進行定時開機運轉。

使用孩童鎖定模式

鎖定



按住 3 秒鐘以上。

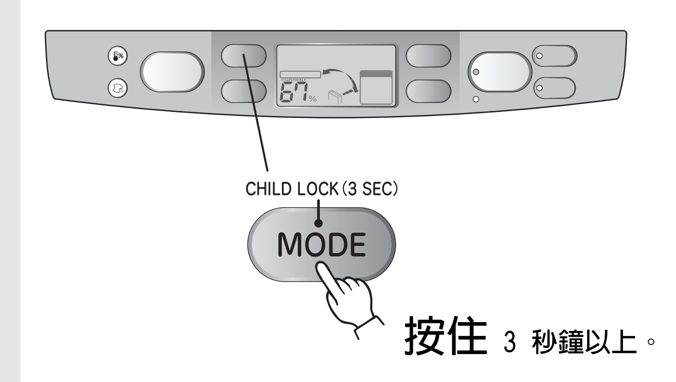
● **孩童鎖定指示**
拔下並插入電源插頭後，孩童鎖定被取消。

啓動孩童鎖定模式，其他開關均不起作用。要操作本機時，請先解除孩童鎖定模式。

如果在電源開關關閉時鎖定了本機。
即使啓動電源，本機也不會打開。只有孩童鎖定指示燈在閃爍。
（再按一次運轉開關，指示燈亮起。）

如果在電源開關打開時鎖定了本機。
即使關閉運轉開關，本機也不會關閉。只有孩童鎖定指示燈在閃爍。
（再按一次運轉開關，指示燈亮起。）

解除時



按住 3 秒鐘以上。

● **孩童鎖定指示消失。**

搬運本機

請拉出把手並抓緊來搬運本機



移動本機前，請務必先將排水槽中的水倒掉並關閉葉柵。

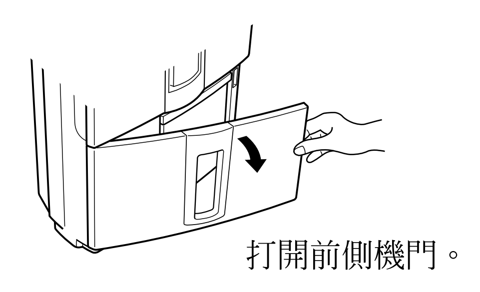


◎ **請勿將本機放倒搬移**，否則會引起故障。
◎ 請勿拖曳電源線，否則可能會損壞電源線。

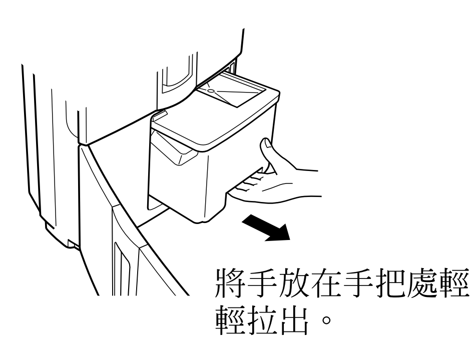
倒掉水槽中的水

水槽中的水裝滿（約 3.8 升）時，自動停止運轉，並且水槽已滿指示燈點亮。請倒掉水槽中的水。 12

1 取出排水槽。

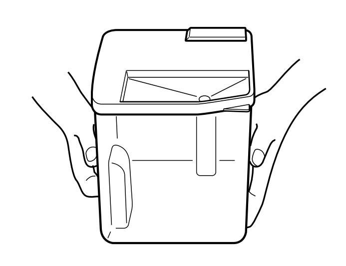


打開前側機門。



將手放在手把處輕輕拉出。

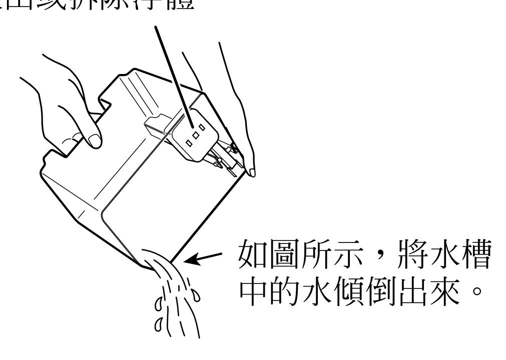
<排水槽的持拿方法>



2 拆下排水槽蓋，倒掉水槽中的水。

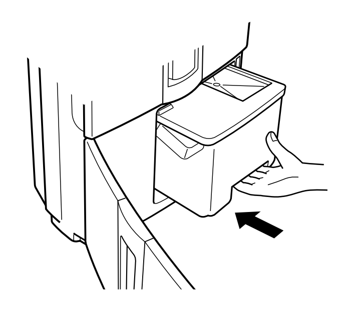


浮體
請勿取出或拆除浮體。



如圖所示，將水槽中的水傾倒出來。

3 裝回排水槽蓋並裝回排水槽。



請將槽蓋牢牢蓋於排水槽上，然後將排水槽推入除濕機。關閉前側機門。

- 若槽蓋未正確蓋上，取出排水槽時可能會造成故障。
- 如果未正確安裝水槽，水槽已滿指示燈會亮起，本機無法運轉。

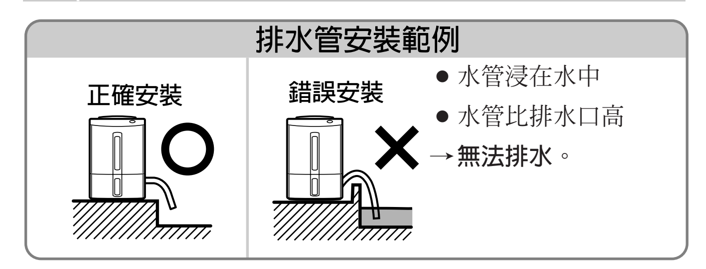
註 請勿取出或分解水槽中的浮體。若將其取出，水槽滿時無法偵測，從而導致漏水。

連續排水

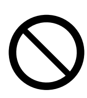
如果附近有可供排水的地方，可利用市售的水管（內徑爲 15 毫米）連續排水。
不會因滿水而停止運轉，不需要手動排水，並可長時間連續運轉。

所需備件

- **市售的軟管（內徑為 15 毫米）**
  長度應足夠到達排水口。
- **鉗子等**



注意

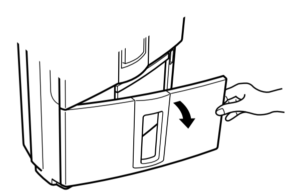


如果水管周圍的溫度低於零度，請勿連續排水。
水管中的水可能會凍結，導致經除濕的水漏出並**損壞周圍的物品**。

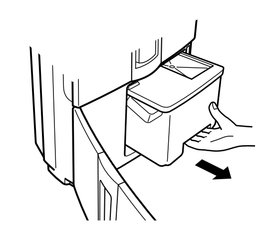


當無人看管長時間連續排水時，請每隔 2 週左右檢查一次。
水管被異物等阻塞可能會**導致過熱和漏水**。

1 取出排水槽。

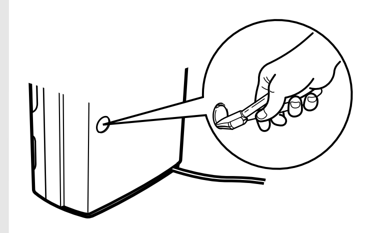


打開前側機門。

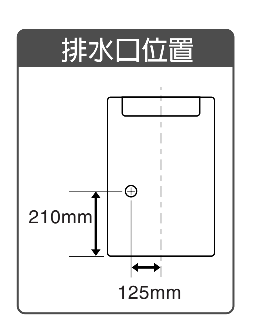


將手放在手把處輕輕拉出。

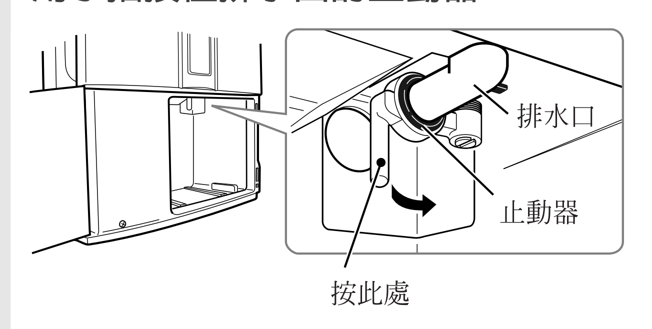
2 打開連續排水口。



用鉗子等切斷位於本機背面連續排水口的固定肋條（三處），並小心取出以免落入機內。

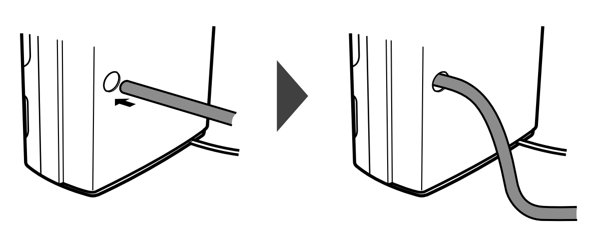


3 用手指按住排水口的止動器。



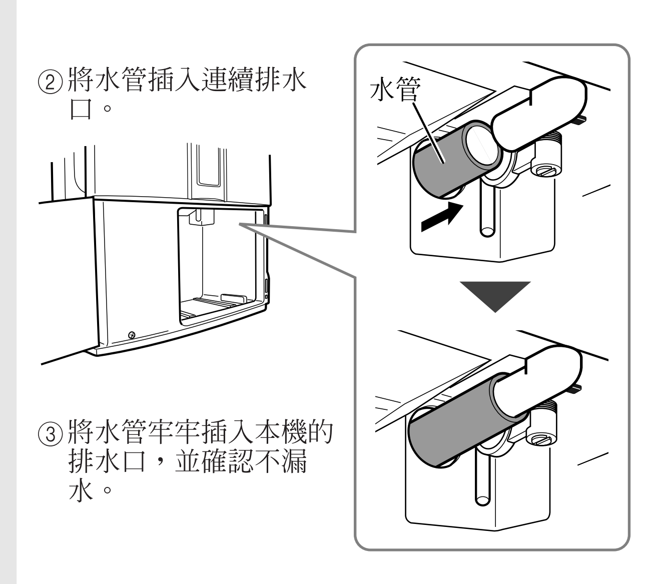
4 從本機背面的連續排水口插入水管。

① 在按住止動器的同時，將市售的水管（內徑 15 毫米）穿過連續排水口。



② 將水管插入連續排水口。

③ 將水管牢牢插入本機的排水口，並確認不漏水。



5 將排水槽裝回主體，將水管的另一端移至排水處。

不裝回排水槽無法運轉。



◎ 請在本機後面留出至少 20 cm 的空間用於連接水管。
◎ 請確認水管無堵塞、扭曲或裂紋等劣化現象。
◎ 最好每隔 2 週檢查一次。若水管被虫子或灰塵堵塞，可能因漏水引起故障。

保養

請勿使用洗滌劑、熱交換機用的洗淨劑、研磨粉、化學抹布、汽油、苯、稀釋劑或其他溶劑，否則可能會損傷排水槽和主體，導致漏水。

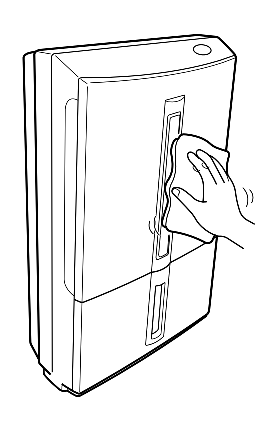
清潔

排水槽・主體

用軟布擦。



浮體
請勿取出或拆除。



- 因本機吸入空氣中的灰塵，可能會使**排水槽蓋和水槽變黑**。如果髒污難於去除，請用冷水或溫水沖洗，然後用乾布擦淨。
- 水槽應保持清潔，否則會產生霉菌。

每隔 2 週 1 次

預濾網

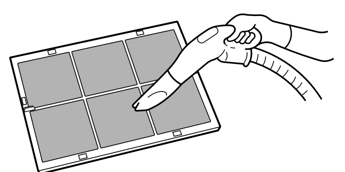
預濾網若被灰塵等堵塞，則除濕效果變差。請每隔 2 週左右清潔一次。

拆卸方法，安裝方法 10

1 拆下前面板和預濾網。

2 拆下銀離子濾網。

3 清掃預濾網。



用吸塵器吸掉髒物

4 安裝銀離子濾網。

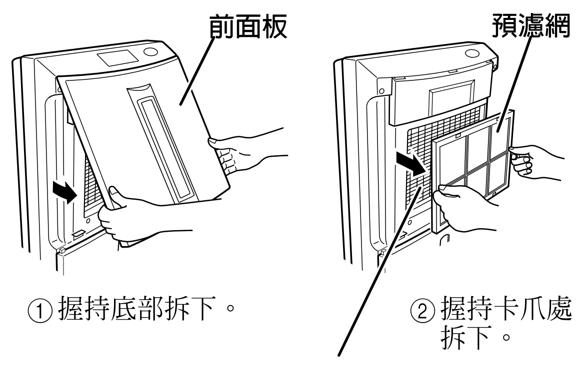
5 安裝預濾網和前面板。

每隔 3 個月 1 次

銀離子濾網

請每隔三個月左右在水中浸泡清洗一次。

1 拆下前面板和預濾網。

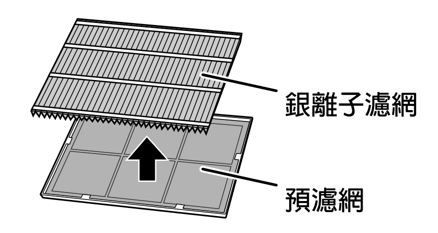


①握持底部拆下。

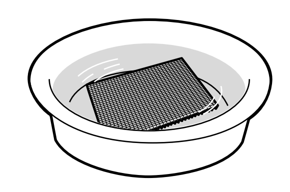
②握持卡爪處拆下。

即使金屬散熱片彎折，對性能也無不良影響。

2 拆下銀離子濾網。



3 將銀離子濾網浸泡在水中。



浸泡在冷水或溫水中約 30 分鐘。

請勿使用清潔劑或熱水。同時，在浸泡時也不要刷洗或擦洗濾網，因為這可能會損壞它。

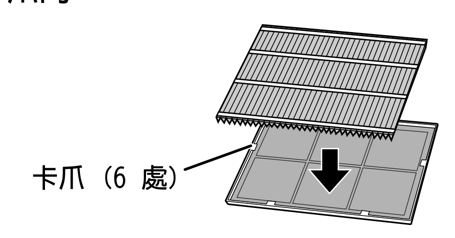
- 污跡可能會殘存在濾網上，但不會影響本機的性能。
- 濾網共計可浸泡八次。
  浸泡八次後，請換上新的濾網。

4 晾乾銀離子濾網。

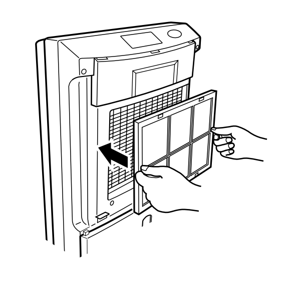
請勿用晾衣夾子等吊掛濾網，因為這樣可能會造成損傷。
請勿在濕潤狀態下使用濾網。

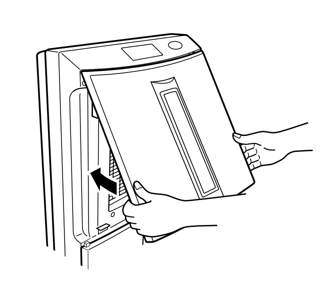
5 安裝銀離子濾網。

使帶子朝上，將銀離子濾網安裝在預濾網上的卡爪內。



6 安裝預濾網和前面板。





①握持卡爪處裝上。

②將前面板頂部鉤住除濕機頂部，然後將其底部推入。

更換消耗品

銀離子濾網和芳香劑盒附件長久使用會造成損耗。
必要時請更換它們。不更換芳香劑盒附件除濕機也能運轉。按您所需進行更換。

更換銀離子濾網

銀離子濾網的大致使用壽命為 2 年，但在以下場合請即更換：
- **浸泡 8 次以上時。**
- **當銀離子濾網被煙霧燻黃或因灰塵變黑時。**

銀離子濾網的使用壽命會因使用環境和條件而改變。

請拆下前面板和預濾網，更換銀離子濾網。

拆卸方法，安裝方法 10

更換芳香劑盒附件

請在 6 個月後進行更換。

從本機上拆下安裝盒，然後更換芳香劑盒。
僅更換芳香劑盒。請勿隨處亂扔安裝盒。

拆卸方法，安裝方法 11

另售部件

更換用銀離子濾網
- 型號：MJPR-10WXFT
- 型號代碼：5C5 818

更換用芳香劑盒附件
- 型號：MJ-E100SPL
  （本部件與 KD-E100SPL 是同等品）
- 型號代碼：5C7 810

有關詳情，請向附近的三菱電機經銷店洽詢。

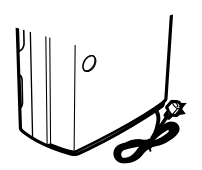
收藏和處置

收藏

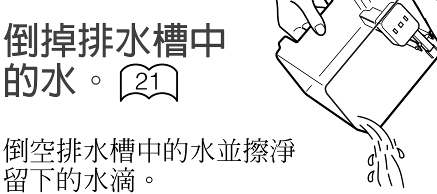
停止運轉後，放置 1 天左右使主體內的水掉落，然後進行以下操作。

1 執行機內乾燥 17
建議執行機內乾燥以防止生霉。

2 將電源線捆捲好。

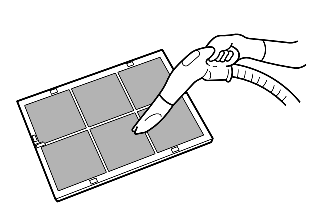


3 倒掉排水槽中的水。 21



倒空排水槽中的水並擦淨留下的水滴。

4 清掃預濾網。 23



用吸塵器吸掉髒物。

5 收藏。
- **等本機完全乾燥後用防塵布等蓋好。**
- **將本機直立收藏在陽光直射不到的場所。**

處置本機

根據您所在地區的垃圾處置相關法規來處置本機。

- **銀離子濾網**
  材料：PET 和 PS
- **芳香劑盒附件**
  材料：PP
  禁止拆解。作爲塑料廢棄物處置。
- **本機**
  禁止拆解。根據您所在地區的垃圾處置相關法規來處置本機。

故障排除

● 如果發生下列狀況，請參照右側的處理方法解決問題。

狀況		原因和處理方法	
出熱風		● 除濕後的空氣經過回溫單元，因此排出熱風（無制冷功能）。這並非是故障。	10
水槽中無存水（除濕量小）		● 溫度和濕度是否過低？ 室內的溫度和濕度低時，除濕能力下降。請確認現在的濕度（冬季因爲乾燥濕度低，水槽中的積水量減少）。這並非是故障。	3
不運轉（不出風）運轉停止		● 電源插頭是否掉下？ → 將電源插頭插入插座。	11
		● 出風口和進風口是否被阻擋？ → 將阻擋出風口和進風口的物品清除。	5
		● 預濾網是否被堵塞？ → 參照“保養”中的步驟清掃。	23
	片刻後停機	● 是否以“單鍵智能乾衣”運轉？ → 根據室溫和濕度等條件，有時可能會在短時間內停止。	13
	葉柵不擺動	● 是否以“單鍵除濕”、“防霉”或“設定濕度”運轉？ → 自動切換除濕、送風和停止。	13~15
	◯ FULL 點亮	● 水槽是否已滿？ → 倒掉水槽中的水，再重新裝回水槽。	12·21
		● 水槽是否正確安裝？ → 重新安裝水槽。	11
	❄ 顯示	● 是否正在除霜運轉中？ 室溫達到 15°C 以下時進行除霜運轉。除霜運轉中停止除濕和送風。	9
本機持續運轉，即使它停止運轉		● 本機是否被設定爲機內乾燥模式？ 在結束運轉之後，此功能會自動啓動。	17
難以達到設定濕度		● 房間太大了。 ● 是否頻繁開關門窗？ → 請儘量在封閉的房間中使用。 ● 是否在使用煤氣爐等排出水蒸氣的裝置？	
除濕機的現在濕度顯示與其他濕度計的顯示不同		● 即使在相同的房間中，不同位置的濕度就有差異。請將濕度顯示作爲參考使用。	10
葉柵不按照設定擺動		● 請重新按擺動葉柵開關。	16
排水槽內有液體或白色蒸發的痕跡		● 這是在工廠進行除濕測試留下的水或水的蒸發痕跡。這並非是異常。	
排水蓋和排水槽內有燒焦一樣的黑色痕跡		● 這是由於空氣中的灰塵造成的污跡。 → 參照“保養”中的步驟清掃。	23

狀況		原因和處理方法
有噪音	運轉噪音太大	● 是否放置不妥，以致本機傾斜或不穩？ → 請置於平穩的地方使用。 [5] ● 預濾網是否被堵塞？ → 參照“保養”中的步驟清掃。 [23] ● 在狹小的空間或狹窄的房間使用時噪音大。 → 請墊上墊子等使用。 [6]
	噪音突然加大	● 壓縮機啓動時（開機三分鐘後或單鍵除濕和設定濕度時）運轉噪音會加大。
	風聲大小變化	● 風聲大小根據葉柵的角度變化。 [16]
	發出沙沙聲	● 冷媒流動的聲音。 開始運轉、切換運轉和停止運轉等時，在冷媒的循環穩定之前，可能會發出冷媒的聲音。
	聽到間斷的砰聲（壓縮機不動作）	● 壓縮機動作的聲音。 在自動控制濕度的運轉或機内的乾燥運轉時，因斷續運轉的緣故，會發出間斷的聲音。 還有，在剛停止運轉和插入電源插頭時，3 分鐘內壓縮機不動作（爲保護壓縮機）。 [12]
送出的風有異味	第一次使用本機時	● 熱交換器、冷卻器的溫度驟昇時，可能會暫時發出異味。這並非是故障。
	在進行機内乾燥時	● 有時排出的濕氣有異味。這是因爲銀離子濾網無法除淨的異味成分會附著於機內的水份中。這並非是故障。

● 錯誤顯示（濕度顯示部）

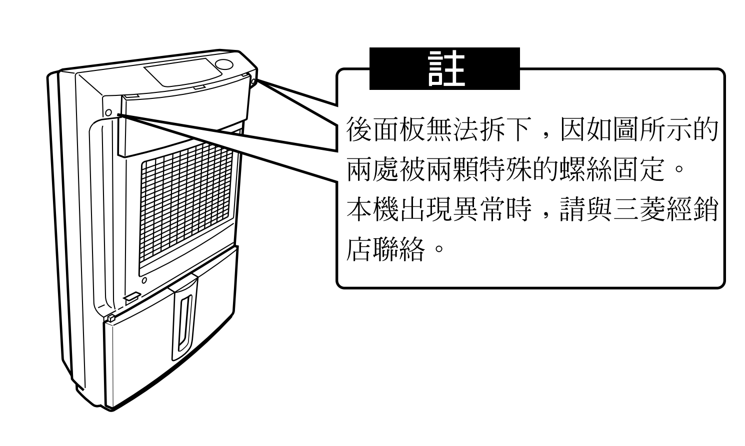
數字顯示	原因和處理方法
顯示 A2 或者 A3	● 電源插頭是否牢靠地插入插座。 → 重新將電源插頭插入插座。 [11]
顯示 P4	● 送風口是否被阻擋？ →將阻擋出風口和進風口的物品清除，重新將電源插頭插入插座。 [5·11] ● 預濾網是否被堵塞？ → 參照“保養”中的步驟清掃。 [23]
顯示 A1、A6 或者 E0 至 E8	● **故障** →**請拔下電源插頭，並將數碼顯示的内容告訴銷售店。**

進行以上處理仍然無法恢復正常或異常顯示仍不消失時，請從插座上拔下電源插頭，並與銷售店聯絡。

規格

型號	MJ-E16AX-H
電源	單相 220-240 伏 50 赫茲
除濕能力	16 升／日
耗電	275 瓦
排水槽容量	達到約 3.8 升時自動停止
重量	11.7 公斤
尺寸（高 × 寬 × 深）	570 毫米 × 384 毫米 × 187 毫米

◍除濕能力是在室溫爲 30°C、相對濕度保持在 80% 的室內運轉時的數值，爲平均 1 天（24 小時）的除濕量。
◍待機功耗約爲 1.5 瓦。



香港總代理
三菱電機菱電空調．影像設備（香港）有限公司
總部：電話：25101505 維修中心：電話：24278484

請填寫下表以備將來參考之用。

購買地點：		**電話號碼：**	
授權維修中心：		**電話號碼：**	
購買日期：	**日**	**月**	**年**

MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

本使用手冊利用再生紙和大豆油墨印刷